

نزاو پارانه وه له ره مه زاندا

[به كوردی]

الدعاء في رمضان

[باللغة الكوردية]

نوسینی : حاجی ئومید چروستانی

المؤلف : حاج أوميد جروستاني

پیداچونه وهی: پشتیوان ساپیر عزیز

المراجعة: بشتیوان صابر عزیز

نوسینگهی (ره بوهی) هه ره وه زی بو بانگه واز و وشیار کردنه وهی
ره وه نده کان له شاری ریاز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 -1429

islamhouse.com

نزاو پارانه وە لە ڕەمەزاند

سوباس و ستایش بۆ پەروردگاری ئاللا دەست و میهرەبان درود و ڕەحمەتی فراوانیش بۆ سەر گیانی پاکى پيشه‌وای مروفايه‌تى موحەمەد المصطفى و سەرجم ھاوێل و شوپن کەوتوانى ھەتا ھەتايە.

نزا و پارانە وە لە بیرو باوەرو شەریعەتی ئیسلامدا گزنگی یەکی زۆری پیدراو وە وکۆلە کە یەکی زور گەورەى ئەم بیروباوەرەیه، ئەمەش بەوێى مروڤى موسلمان لە نزاو پارانە وە کانیدا تەنھا و تەنھا داواى یارمەتى و کۆمەکی لە پەروردگاری بکات و هیچ کەس و هیچ شتێک نەکات بە شەفیع و وەسیط لە نیوان خۆى و خواى گەورەدا.

ئەم نزاو پارانە وەش گزنگیەکی زۆری ھەپەلە پینا و بتە و کردنى پەپوھەندى بەندەو پەروردگار، بەتایبەتى لەمانگی پیرۆزى ڕەمەزاند ، ئەو ئایەتەنەى سورەتى (البقرە) کە یاس لە فەرز بوونى ڤۆزوو دەکەن لەسەر موسلمانان وەك خواى گەورە دەفەرموئیت : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ) البقرە 183، پاش ئەم ئایەتە خیرا بە داویدا چەند ئایەتێک دیت کە یاس لە حوکمەکانى ڤۆزوو دەکات لە نیوانیاندا ئەم ئایەتەش ھاتووە کە پەروردگار دەفەرموئیت (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ) البقرە 186، واتە: ئەى موحەمەد ئەگەر بەندەکانم ڤرسپاریان لى کردیت دەربارەى من ئەو بە بانن من زۆر نزیکم لە ئەوانەو، بێگومان ئەگەر ئەوان دوام لى بکەن دوعا و داواکانیان گیرا دەکەم، دەى کە واتە بە ئەوانیش بێن بە دەم بانگە کە مەو و باوەر بە من بەپین تاوێ کو لەو کەسانە بن کە پەروردگارت ژیری و ڤوشدیان پى دەبەخشیت.

لەم ئایەتە وە ئەو تى دەگەین کە پەروردگاری میهرەبان دەپەوئیت بیرمان بخاتە وە کە ئەو زۆر لە ئیمە وە نزیکە بەتایبەتى لەمانگی پیرۆزى ڕەمەزاند ، وە بەتایبەتى تریش لەکاتى ڤۆزوو شکاندا ، ئیبن کە شیر ڕەحمەتى خواى لى بێت دەفەرموئیت : پەروردگار کاتێک ئەم ئایەتەى فەرموو وە لە چوار چۆوێ باسکردن و فەرزبوونى مانگی ڕەمەزان خۆى لەخویدا ڤنمونى خواى گەورە دەگەپەنیت بۆ بەندەکانى کە لەم مانگە پیرۆزەدا زۆر لى ی ڤاڤرئە وە دەستى نزاپان ھەموو ڤۆژێک لەکاتى ڤۆزوو

شکاندنیاندا وله کاتی ته و او بوونی مانگه که شدا بهرز بکه نه وه بولای ئەمهش له فەرموودهی سه حیحی پیغه مبه (درودی خوی لئ بیت) دا هاتوو که ده فەرمویت : (للصائم عند فطره دعوة لاترد) واته : پرۆوه وان له کاتی پرۆوو شکاندنیاندا نزاو پاران وه کانی لای خوی گه وره ناگیررته دواوه .

نیمامی قورطوبی ره حمه تی خوی لئ بیت ده فەرمویت : " کاتیک که پهروه ردگار ده فەرمویت : (واذا سألك عبادي عني) واته ئەی موحه مه د ئەگه به بنده کانم پرسپاری پهروه ردگار و په رستراوی خویان کرد ئەوا پیان رابگه یه نه که من پاداشتی به خیریان ده ده مه وه له سه ر گوپرایه لی و طاعه تیان بو من وه ههروه ها وه لأمی ئەو که سانهش ده ده مه وه لیان که داوام لئ ده کهن ، وه ههروه ها پهروه ردگار ت ناگاداره به وهی به بنده کانی ده یکه ن له نوپژ و پرۆوو شتی تریش .

به لئ خوینهری به پرز ئەم ئایته و چه ندان ئایه تی تریش ئەوه مان بیر ده خه نه وه که پهروه ردگاری به میهره بان زور نزیکه له به بنده کانی وه وه لأمی داواکانیان ده داته وه ئەگه ر ئەوان به راست و دروستی خواپه رست و یه کتا په رست بن له عیباده ته کانیاندا ، ئەوه تا پیغه مبه ری خوا کاتیک له گه ل هاوه لاند به ره و غه زوهی خه به ر ده پرۆشتن ، کومه لیک له هاوه لان پرۆشتنه چیگایه کی به رزو ده سیان کرد به نزاو پاران وه وه ووتنه وهی زیکی الله أكبر الله أكبر ، لا إله إلا الله ، به ده نگیکی بهرز ، پیغه مبه ری خواش (درودی له سه ر بیت) پرووی تیکردن و پیی فەرموون " هه رکه س بو خوی نزا داوا له خوی گه وره بکات ئیوه ده زانن که ئیوه داوا له که سیکی غائب و کهر ناکه ن به لکو داوا له که سیکی نزیکه ده کهن که هه موو شتیک ده بیستیت و هه میشهش له گه لئاندا یه .

شیخ عبده ر حمان سه عدیش له ته فسیری ئەم ئایه ته پیروزه دا (واذا سألك عبادي عني) ده فەرمویت : " خوی گه وره چاودیر و شاهد و ناگاداره به سه ر هه موو نه پنی و شاراوه کان زانایه به نه پنی ناو دلّه کان و خیانه تی چاوه کان ههروه ها زور نزیکی شه له به بنده کانی له کاتی داوا و پاران وه کانیان ، هه ر له بهر ئەمه شه ده فەرمویت : (اجب دعوة الداع إذا دعان) واته : داوا داواکاره کانیان وه رده گرم و گیرای ده کهم .

دوعا و پاران وهش دوو جوړه : یه کیکیان دوعای به ندایه تی یه ، دووه میشیان دوعای داواکاری و نیاز و رازی به بنده کان خویانه ، ههروه ها نزیکی پهروه ردگاریش دوو جوړه ، یه که میان نزیکی خوی گه وره له به بنده کانی وه به علم و زانیاری خوی ، دووه میشیان نزیکی پهروه ردگار به گیرا کردن و قبول کردنی نزاو پاران وهی به بنده کانی ، ههروه ها نزیکی لیان به یارمه تی دان و موهه فق کردنیان له کاره کانیاندا ، جا هه رکه س به دلپکی ناگا و پر له یادی خودا و به نزاو داوا یه کی پرنگا پندراو مه شروع ، پاشان هیچ پرنگر بکیش نه بیت له گیرا کردنیان وهک ئەو که سه ده بیت مال و خواردن پوشاکی له حه لال بیت ، بیگومان پهروه ردگار به لئنی ئەوهی داوه که ئەو نزا و پاران وهانه گیرا بکات ، به تاییه ت ئەگه ر هاتوو

ئەو كەسە ھۆكارە سەرەككە كانى جى بەجى كىرد ، ۋەك ئەۋەى تەۋاۋ گۆپراپەلى خۇداى گەرەبىت و سەرجم فەرمانە كانى ئەو بەپى تۋاناي جى بەجى بىكات لەقەدەغە كراۋە كانىش دوور بەكەۋىتەۋە و نىزكى ئەو پاۋەن پەرزانە نەكەۋىتەۋە كەھىلى سوورىان بەدەۋردا ھاتۋە لەئىسلامدا ، لەسەرۋو ھەموو ئەمانە شەۋە باۋەرى بىتەۋى بەخۋاى گەرەبىت چۈنكە باۋەر بوون بەخۋاى گەرەبىت مەرجم سەرەكى گىرا كىردنى نىزايە، ھەرۋەك دەفەر مۆيت : (فليستجيبوا لي وليؤمنوا بي لعلم يرشدون) واتە: با بەدەم بانگى مەنەۋەبىن و باۋەرم پى بەپىن تاۋەكو پەرۋەردگار ژىرى و روشدىان پى بەخشىت .

ژىرى و روشدىش بەۋەدەبىت خۋاى گەرەبىدەبىت تىان ئەدات لەسەر ئىمان و باۋەر و كىردەۋەى چاكە و دوورىان دەخاتەۋە لەگومپراى و سەر لىشۋاۋى كەھۆكارى سەرەكىن بۇ بى باۋەرى و لەخۇدا دوورى ، چۈنكە ئىمان و باۋەر و كىردەۋەى چاك و ھاتن بەدەم بانگەۋازى خۇداۋە ھۆكارن لە پىناۋ دەسخستنى علم و زانست ھەرۋەك پەرۋەردگار دەفەر مۆيت : (يا أيها الذين آمنوا إن تتقوا الله يجعل لكم فرقانا) واتە: ئەى كۆمەلى باۋەر داران ئەگەر بىتو ئىۋە لەخۇا ترس بن و تەقۋاى خۇداتان ھەبىت پەرۋەردگارتان زانستىكى واتان پى دەبەخشىت كەچاۋ پروون بن لەۋەى كەچاك و خراپ لەيەك جودا بەكەنەۋە.

لەفەر مۆودەبەكى سەحىشىدا ھاتۋە كەپىغەمبەر (درودى خۋاى لەسەر بىت) دەفەر مۆيت : (الدعاء هو العبادة) واتە نزاۋ پارانەلای خۋاى گەرەبەرستنى خۇداپە.

ئەبۇ ھورەيرە (رەزاۋرە ھەمەتى خۋاى لى بىت) لەپىغەمبەرى خۋا (صلى الله عليه وسلم) دەگىرئەۋە كە دەفەر مۆيت : " خۋاى گەرەبە لەفەر مۆودەبەكى قودسىدا دەفەر مۆيت : " أنا عن ظن عبدي بي . وأنا معه إذا دعاني) ئەم فەر مۆودەبە ئىمامى موسلىم رىۋايەتى كىردە، واتە : پەرۋەردگار دەفەر مۆيت : من لەگەل گومانى بەندەكەى خۇمدام _ واتە ئەگەر گومانى واىت كەلپى خۇش دەبم منىش لپى خۇش دەبم، بەپىچەۋانە شەۋە ئەگەر گومانى واىت لپى خۇش ناىم منىش لپى خۇش ناىم، يان گومانى واىت كە نزاۋ پارانەۋە كانى لپى گىرا دەكەم ئەۋەبۇى جى بەجى دەكەم بەپىچەۋانە شەۋەبىت منىش لەگەل گومانى ئەۋدام _ لەكۆتاي فەر مۆودەكەدا دەفەر مۆيت : من لەگەل بەندەكەى خۇمدام ئەگەر ھاۋارى بۇ ھىنام .

لەفەر مۆودەبەكى ھەسەنىشدا كەسەلمانى فارسى لەپىغەمبەرى خۇاۋە (صلى الله عليه وسلم) دەگىرئەۋە كە دەفەر مۆيت : " إن ريكم حيي كريم ، يستحي أن يبسط العبد يديه إليه فيردهما صفرًا " .

واته : پەروەردگارى ئىۋەھەمىشەزىندەۋە زۆر بەرپزە و خاۋەن كەرەمە، پەروەردگار شەرم دەكات كاتىك بەندەكەى دەستى بەرز دەكاتەۋەبۇلاى بەبى ھىچ و بەتالى بىگىرپتەۋەو بىداتەدواۋە.

لەفەرموۋدەپەكى تى سەحىدا ھاتوھ كە پىغەمبەرى ئازىز (صلى الله عليه وسلم) دەفەرموئت : " ما من مسلم يدعو الله عز وجل بدعوة ليس فيها إثم ولا قطيعة رحم إلا أعطاه الله بها إحدى ثلاث خصال إما أن يعجل له دعوته وإما أن يدخرها له في الآخرة وإما أن يصرف عنه من السوء مثلها قالوا إذا نكث قال الله أكثر .

واته : ھەر موصلمانىك كەداۋا بكات لەخۋاى گەورە و لىي پىرپتەۋەبەمەرجىك داۋاكانى مەشروع بن و داۋاى شتانىكى گوناھ نەكات و صلتي پەحم و خۇشەۋىستى لەگەل خزمانىدا نەبچراندىت ، بەمسۇگەرى خۋاى گەورەپەكىك لەم سى شتەى دەداتى، يان داۋاكەى خىرا جى بەجى دەكات ، يان بۇى ھەلدەگىت بۇرۇزى دۋاپى و دەپكات بەحەسەنات و چاكەو لەبەھەشتدا بۇى قەرەبوو دەكاتەۋە، يان بەئەندازەى گىرا كوردنى ئەو نزاۋ پارانەۋانەخراپەو بەلاۋ موسىبەتى لەسەر لادەبات ، ووتيان ئەى پىغەمبەرى خوا : ئەگەر داۋاكانىشى زۆر بن ، فەرموۋى خۋاى گەورەزۆرى بەلاۋەپە، واتە زۆر دەۋلەمەندە.

خوتنەرى ئازىز و بەرپز دەپت ئەۋەش بزانىن نزاۋ پارانەۋەمەرج و ئادابى تايبەتى خۇى ھەپە، ابن العطاء (پەحمەتى خۋاى لى پىت) دەفەرموئت : نزاۋ پارانەۋە پۈكن و بالى فېرن و ھۆكار و كاتى تايبەتى خۇى ھەپە، جا ئەگەر نزاۋ پارانەۋەكانمان پۈكنەكانى تىادا ھاتەدى ئەۋەبەھىز دەپت ، ۋەئەگەر ھاۋتا بوون لەگەل بالەكانىدا ئەۋەئەو نزاۋ پارانەۋانەلەشەقەى بال دەدەن و دەفېرن بۇ ئاسمان (واتە بەرز دەبنەۋەبۇ لای خوا) ، ۋەئەگەر موافقى كاتەكانىش پىت ئەۋەپەروەردگار زۆر بەۋەفاپە، خۇ ئەگەر موافقى ھۆكارەكانىش پىت ئەۋەبەراستى نزاۋ پارانەۋەپەكى سەركەۋوتو دەپت .

بالى فېرنى نزاۋ پارانەۋەكانىشمان راستگۆپى پەلەگەل خۋاۋ خەلكىشدا ، كاتەكانىش ئەو كاتە پىرۋزانەپەكەلەسونەتى پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) دىارى كراۋە، ۋەك لەكاتى شەو نوپز و حەرەمى مەككەو پۈژنى ھەپنى و بەربانگ كوردنەۋەى پۈژوودا ، ۋەھۆكارەكانىشى ئەۋەپەسەرەتا بەشوكر و سوپاسى پەروەردگار دەست پى بکەپت پاشان صەلەۋات دان لەسەر پىغەمبەرى خوا و دواتر دەست بکەپت بەداۋا و نزاكانى خۇت .

جا پۈژۋەۋانى خۇشەۋىست مانگى پەمەزان بەھەل ۋەر بگرەو لەكىسى خۇتى نەدەپت با ھەموومان بىكەپن بەۋىستگەپەكى بەخۇدل چوونەۋە، بىكەپن بەمانگى ۋاز ھىنان لەتاۋان و خراپەو پەيمان بەستن لەگەل خۋاى مېھرەباندا كەبەندەپەكى راستگۇ و چاكەخۋاز بېن، چاكەخۋازبېن بۇ گەل و ۋولتامن ، سەرەتا چاكەمان بۇ خۇ و خىزان و ھۇز پىت، تاۋەك پەروەردگار چاكسازمان بكات بۇ مىللەت و گەل ۋلتمان .

ھیچ نزاو پارانه وەیهك بەكەم وەرەگرەو بەسووكی مەزانە، چونكە خەزینەى پەرورەردگار زۆر زۆرى تیا دایەو پەرورەردگارمان زۆر دەولەمەندە، ئەو بەزانە ئەگەر خوای گەرەبە ئەندازەى هەموو دنیا بە بەبەندەکانى هیچ لەمولكى ئەو كەم ناكات ، جا بۆ بە دەبیت ئیمەش ڕژد و حەسود و بەخیل نەبین لە نزاو و پارانه و كانماندا دوای خیر بۆ سەر جەم خەلك بەكەین ئەوەى تا ئیستا خوای گەرەبە هیدایەتى نە داوای دوای هیدایەتى بۆ بەكەین ، ئەوەشى هیدایەت دراوای دوای بەردەوامى و خیر و چاكەى بۆ بەكەین .

پەرورەردگار چۆن لەمانگى پرەمەزاندا دوای پارانه وەى بەندەکانى دەگێرێتە دوایەو و گیرایان ناكات ، لەكاتێكدا ئەگەر بەندەکانى بەراست و دروستى لەواتای ڕۆژوو گەشتین ، بەندەیهك لەبەر پرەمەندى پەرورەردگارى لەبانگى بەیانى یەوەواز لەهەموو خواردن و خواردنەو و ڕابواردنێك بەپێت تا بانگى شیوان ، هەرگیز پرەحمى خودا وانیه كە بەندەکانى دل شكاو بكات و لێیان خۆش نەبیت و نەیان خاتەبەهەشت و ڕاز و مەرەمەکانیان جى بەجى نەكات .

دەبیت ئەو بەزانین هەرکاتێك نزاو پارانه وە كانمان وەر نەگیران یان ئەوەتا ئیمە خۆمان زۆر گوناھبارین دەبیت سەرەتا خوا لەخۆ رازی بەكەین و لەگەل پەرورەردگارا ناست ببینەو، ئەوجا بەتەمای گیرا کردنى داواکانمان بین ، یان ئەوەتا وەك ووتمان خوای گەرەبە چاکترى بۆ بەندەكەى دەوێت و لەقیامەتدا باشترى دەداتى ، یان ئەوەتا ئیمە بەبى ئەوەى بەخۆمان بزاین بە ئەندازەى ئەو نزاو پارانه وە پەرورەردگار خراپەو بەلای لەسەر هەلگرتووین ، یان ئەوەتا بەئیزنى خوای گەرەبە بەرچاوى خۆمانە پیمان عەتا دەكات و جى بەجى ی دەكات بۆمان .

لەكۆتایدا داواكارم لەخوای گەرەبە یارمەتى هەموو لایەكمان بەدات كە بەردەوام بین لەسەر دەستگرتن بەئاینە پیرۆزەكە یەو، وامان لى بكات كە ئەم مانگى پرەمەزانە بەكەین بەوێستگەى بەخۆدا چوونەو وەواز هینان لەگوناھ و بیشى كەین بەتویشوو و نوور بۆ قیامەت و ڕۆژى دوايمان تاوێكو بتوانین بەهۆیەو لەتارىكى گۆر و جەهەنم ڕزگارمان ببیت (آمین) .

وصلی اللہ وسلم علی نبینا محمد وعلی آلہ وصحبہ وسلم

سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين

